



TRILUX

Montageanleitung
Mounting instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Montagehandleiding

Selora S CDP LED...

10126690 / XII 14



Ⓧ Bewahren Sie diese Anleitung auf für zukünftige Wartungsarbeiten oder Demontage.

Wichtige Informationen zur Energieeffizienz von **TRILUX**-Leuchten sowie zur Leuchtenwartung und -entsorgung finden Sie im Internet:

www.trilux.com/eg245



Ⓝ Keep these instructions for future maintenance work or dismantling.

For important information on the energy efficiency of **TRILUX** luminaires and on maintaining and disposing of luminaires, please visit our webpage at:

www.trilux.com/ec245

Ⓡ Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour le démontage ou pour les travaux de maintenance ultérieurs.

Vous avez la possibilité de consulter des informations importantes concernant l'efficacité énergétique des luminaires **TRILUX** ainsi que l'entretien et l'élimination des luminaires sur le site Internet:

www.trilux.com/ec245

Ⓡ Conservare le presenti istruzioni per i futuri lavori di manutenzione o per lo smontaggio.

Per informazioni importanti sull'efficienza energetica degli apparecchi **TRILUX** e sulla manutenzione e smaltimento degli apparecchi consultate la pagina:

www.trilux.com/ec245

Ⓧ Conserve estas instrucciones por si tiene que llevar a cabo trabajos de mantenimiento o desmontaje más adelante.

En www.trilux.com/ec245 encontrará información sobre la eficiencia energética de las luminarias de **TRILUX** y sobre su mantenimiento y eliminación.

Ⓝ Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor onderhouds-werkzaamheden of demontage in de toekomst.

Belangrijke informatie over de energie-efficiëntie van **TRILUX**-armaturen evenals informatie over onderhoud en afvoer van armaturen vindt u terug op het internet:

www.trilux.com/ec245

TRILUX GmbH & Co. KG
Postfach 1960 · D-59753 Arnsberg
Tel. +49 (0) 29 32.301-0
Fax +49 (0) 29 32.301-375
info@trilux.de · www.trilux.de

de Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Leuchte **Selora S CDP LED...** ist bestimmt als Standleuchte für Innenräume mit einer Umgebungstemperatur von t_a 25 °C.



en Intended Use

Die luminaire **Selora S CDP LED...** is designed as a free-standing luminaire for interior areas with an ambient temperature t_a of 25 °C.

fr Emploi conforme aux fins d'utilisation

Le luminaire **Selora S CDP LED...** est un luminaire sur pied destiné à une utilisation en intérieur, à une température ambiante de t_a 25 °C.

it Impiego secondo destinazione

L'apparecchio **Selora S CDP LED...** è previsto come piantana per interni ad una temperatura ambiente di t_a 25 °C.

es Empleo previsto

La luminaria **Selora S CDP LED...** está preconcebida como luminaria de pie para interiores a una temperatura ambiental t_a de 25 °C.

nl Bedoeld gebruik

De armatuur **Selora S CDP LED...** is bedoeld voor gebruik als staande armatuur in binnenruimten bij een omgevingstemperatuur van t_a 25 °C.

de Sicherheitshinweise

- Die Leuchte darf nur spannungsfrei montiert werden!
- Die Leuchte darf nur mit unbeschädigter Anschlussleitung betrieben werden. Falls die Anschlussleitung beschädigt wird, ist diese vor dem weiteren Betrieb durch eine Elektrofachkraft auszutauschen.
- Die Netzspannung darf erst nach korrekter Montage durch Einstecken des Netzsteckers hergestellt werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nicht durch den Anwender ausgetauscht oder ersetzt werden.



Vorsicht - Gefahr eines elektrischen Schlages!

- LED Klasse 1
- Bei Störungen oder Ausfall des LED-Moduls wenden Sie sich bitte an **TRILUX**.
- Betreiben Sie die Leuchte nur mit unbeschädigter Abdeckscheibe.
- Keine Gegenstände auf die Leuchte legen.



en Safety Instructions

- The luminaire must only be installed disconnected from the power supply!
- The luminaire may only be operated with an undamaged connection cable. If the connection cable is damaged this must be replaced by an electrical technician before further operation.
- Mains supply should only be established by inserting the mains plug following correct installation.



- The light source of this luminaire must not be exchanged or replaced by the user.

Caution - danger of electric shock!

- LED class 1
- In case of malfunctions or failure with the LED module, please contact **TRILUX**.
- Only operate the luminaire if the cover is undamaged.
- Do not place objects on the luminaire.



fr Consignes de sécurité

- Ne montez le luminaire qu'une fois mis hors tension !
- N'utilisez le luminaire qu'avec un câble d'alimentation intact. Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le réparer par un spécialiste en électricité.
- N'établissez la tension secteur en branchant la prise secteur, qu'après le montage correct.
- L'utilisateur n'est pas autorisé à échanger ou à remplacer la source de lumière de ce luminaire.



Attention : risque d'électrocution !

- Classe 1 LED
- En cas de perturbations ou défaillances du module LED, veuillez vous adresser à **TRILUX**.
- Manipulez le luminaire uniquement avec une plaque de recouvrement intacte.
- Ne posez aucun objet sur le luminaire.



it Istruzioni di sicurezza

- Il montaggio dell'apparecchio è consentito solo in assenza di tensione elettrica!
- L'utilizzo dell'apparecchio è consentito solo se il cavo di collegamento non riporta danni. In caso di danni al cavo di collegamento, farlo sostituire da un elettricista prima di continuare ad impiegare l'apparecchio.
- L'alimentazione di rete deve essere ripristinata solo una volta effettuato correttamente il montaggio innestando la spina nella presa elettrica.
- All'utente non è consentito sostituire la sorgente luminosa di questo apparecchio.



Attenzione - Pericolo di scarica elettrica!

- LED classe 1
- In caso di disturbi o di guasto del modulo LED rivolgersi a **TRILUX**.
- Mettere in funzione l'apparecchio solo con una lastra di copertura non danneggiata.
- Non collocare oggetti sull'apparecchio.



es Indicaciones de seguridad

- ¡La luminaria solamente debe montarse libre de tensión!
- La luminaria solamente se debe poner en funcionamiento si el cable eléctrico no está dañado. Si se daña el cable de conexión, este debe ser sustituido por un electricista cualificado antes de usar la luminaria de nuevo.
- Solamente debe aplicarse la tensión de red insertando el enchufe de red después de un montaje correcto.
- El usuario no debe cambiar o sustituir la bombilla de esta luminaria.



Atención - ¡Peligro de choque eléctrico!

- LED clase 1
- En caso de un fallo técnico o de una avería del módulo LED, póngase en contacto con **TRILUX**.
- Ponga en funcionamiento la luminaria sólo si el cristal de protección no presenta ningún daño.
- No coloque objetos encima de la luminaria.



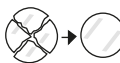
nl Veiligheidsvoorschriften

- De armatuur mag slechts spanningsvrij gemonteerd worden!
- De armatuur mag slechts gebruikt worden als de aansluitkabel intact is. Indien de aansluitkabel beschadigd is, dient deze door een elektricien vervangen te worden alvorens de armatuur verder gebruikt wordt.
- Pas als de montage volledig correct is uitgevoerd, mag de armatuur netspanning ontvangen door het aansluiten van de netstekker.
- De lichtbron van deze armatuur mag niet door de gebruiker veranderd of vervangen worden.



Pas op! Gevaar voor een elektrische schok!

- Leds van klasse 1
- Gelieve bij storingen of uitval van de ledmodule contact op te nemen met **TRILUX**.
- Gebruik de armatuur alleen als de afdekplaat onbeschadigd is.
- Geen voorwerpen op de armatuur leggen.



de Montage Ständer / Standfuß

TRILUX empfiehlt, die Montage der Standleuchte auf einem Tisch vorzunehmen. Nutzen Sie hierbei die Verpackung des Standleuchten-Profiles als Schutz vor möglichen Kratzspuren.



en Mounting of bases / base

Trilux recommends carrying out the assembly of the freestanding luminaire on a table. Use the packaging of the freestanding luminaire profile as protection against possible scratches.

fr Montage support / socle

TRILUX recommande d'effectuer le montage du luminaire sur pied sur une table. Utilisez pour ceci l'emballage du profilé du luminaire du pied comme protection contre des raies éventuelles.

it Montaggio supporto / base

TRILUX consiglia di effettuare il montaggio della piantana su un tavolo. Sfruttare in questa operazione l'imballaggio del profilo della piantana come protezione da eventuali graffi.

es Montaje del soporte / pie de soporte

TRILUX recomienda realizar el montaje de la lumaria de pie encima de una mesa. Para ello, utilice el embalaje del perfil de la luminaria de pie como protección contra posibles arañazos.

nl Montage van staander /voet

TRILUX raadt aan de montage van de staande armatuur uit te voeren op een tafel. Gebruik daarbij de verpakking van de stand-buis als bescherming tegen krassen.

de Leuchte liegend montieren!

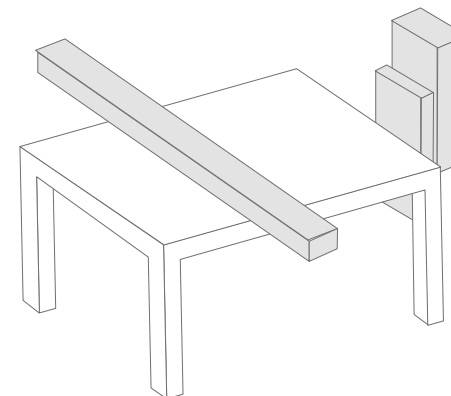
en Install the luminaire in horizontal state!

fr Montez le luminaire exclusivement en position horizontale !

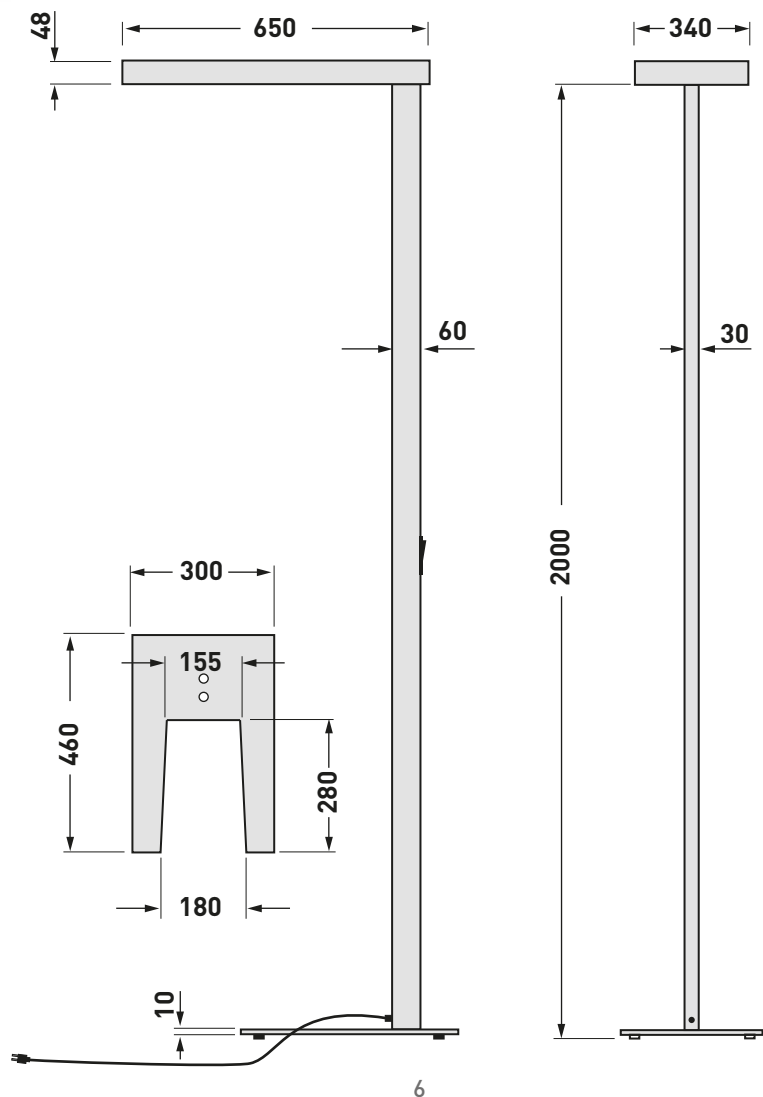
it Montare l'apparecchio in orizzontale!

es ¡Montar la luminaria en posición horizontal!

nl Armatuur liggend monteren!

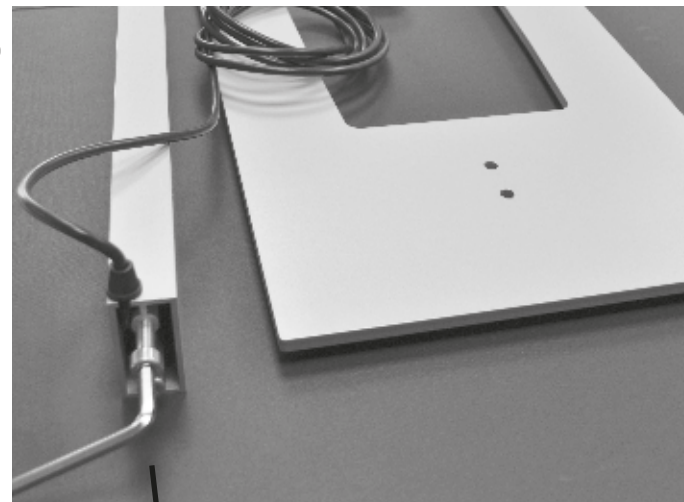


Typ	ca. kg
Selora S CDP LED10200-840 ET 03	15,6
Selora S CDP LED10200-840 ETDS 03	15,6
Selora S CDP LED11900-840 ET 03	15,6
Selora S CDP LED11900-840 ETDS 03	15,6

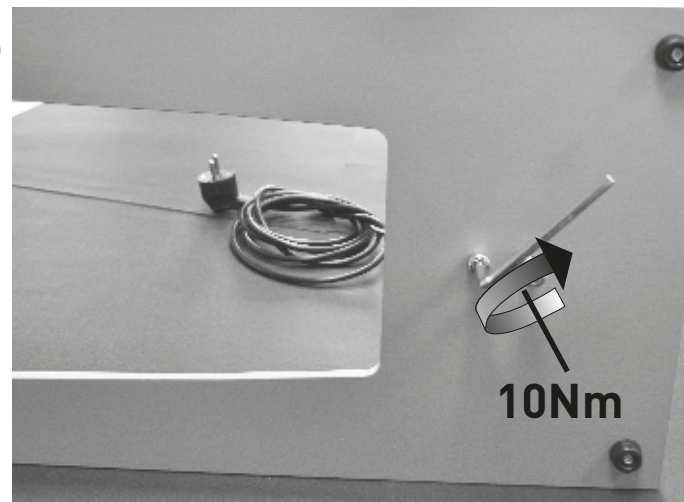


6

1.1



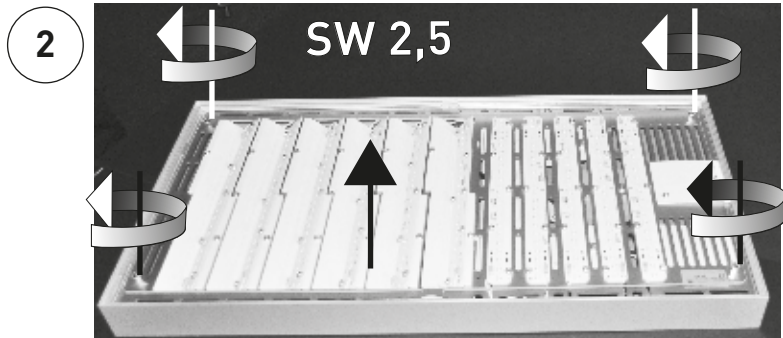
1.2



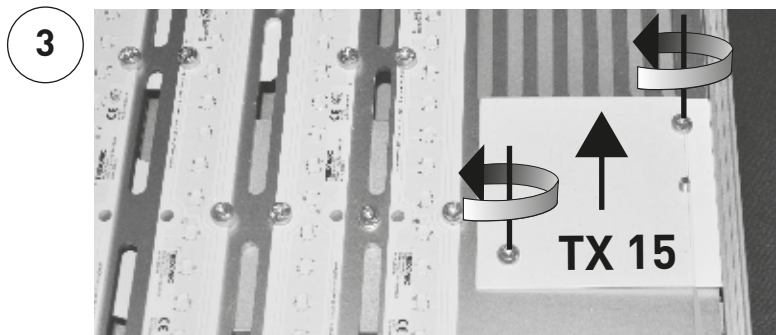
10Nm

- de Fuß mit Standrohr verschrauben.
- en Screw-fasten the base to the supporting column.
- fr Vissez le pied au tube de support.
- it Avvitare la base al palo tubolare.
- es Atornillar el pie con el tubo de soporte.
- nl De voet vastschroeven op het standprofiel.

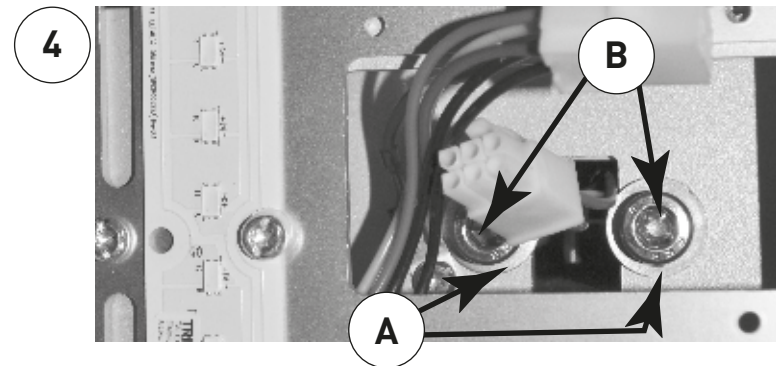
7



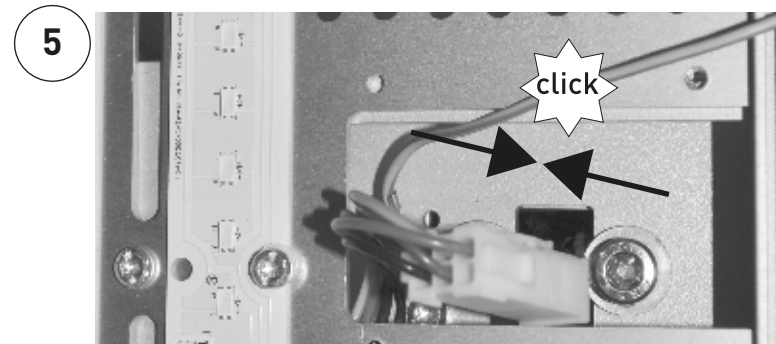
- de Acrylabdeckung entnehmen
- en Remove acrylic cover
- fr Retirez le recouvrement en verre acrylique
- it Rimuovere la copertura in acrilico
- es Sacar el recubrimiento de acrílico
- nl Acryl afdekking wegnemen



- de Abdeckung entnehmen
- en Remove cover
- fr Retirez le recouvrement
- it Rimuovere la copertura
- es Retirar el recubrimiento
- nl Afdekking verwijderen

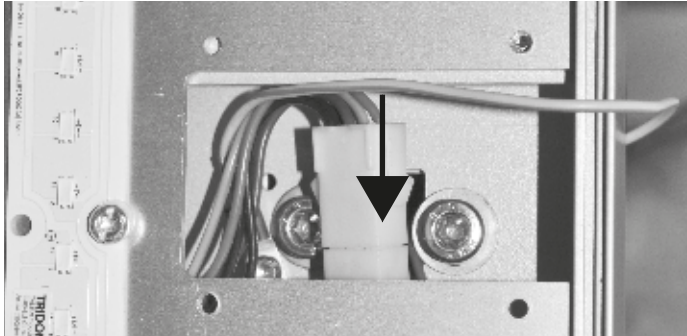


- de Kopf auf Standrohr aufsetzen und mit Unterlegscheiben (A) und Schrauben (B) verschrauben.
- en Place head on supporting column and fasten with washers (A) and screws (B).
- fr Placez la tête sur le tube de support, puis vissez l'ensemble en utilisant des rondelles (A) et des vis (B).
- it Applicare la testata sul palo tubolare ed avvitare con rondelle (A) e viti (B).
- es Colocar la cabeza en el tubo de soporte y atornillarla utilizando las arandelas (A) y los tornillos (B).
- nl Plaats het hoofd op het standprofiel en schroef het vast met de onderlegingen (A) en de schroeven (B).

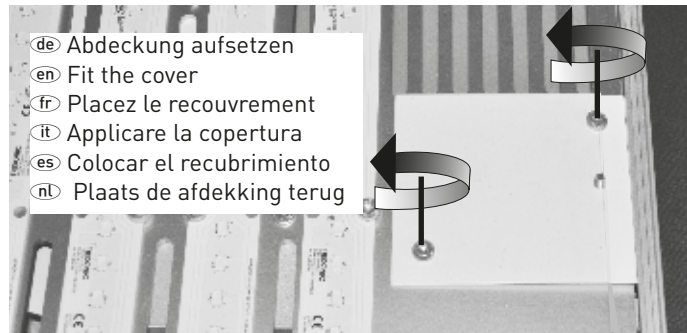


- de Stecker mit Buchse zusammenführen.
- en Insert the plug into the socket.
- fr Assemblez le connecteur mâle/femelle.
- it Innestare il connettore maschio nel connettore femmina.
- es Conectar el terminal para cable del cable de tierra al conector plano montado en el recubrimiento.
- nl Stekker op bus aansluiten.

6

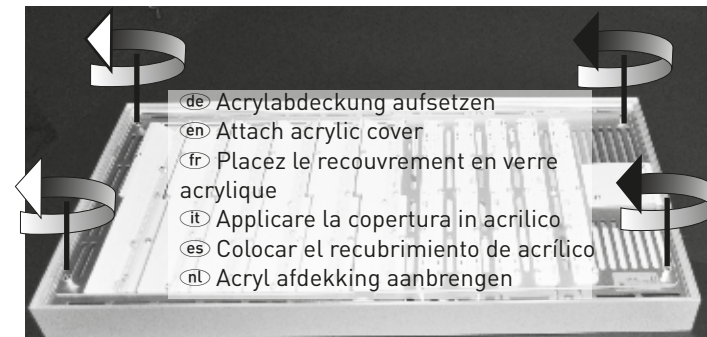


7



- de Abdeckung aufsetzen
- en Fit the cover
- fr Placez le recouvrement
- it Applicare la copertura
- es Colocar el recubrimiento
- nl Plaats de afdekking terug

8



- de Acrylabdeckung aufsetzen
- en Attach acrylic cover
- fr Placez le recouvrement en verre acrylique
- it Applicare la copertura in acrilico
- es Colocar el recubrimiento de acrílico
- nl Acryl afdekking aanbrenen

de Pflegehinweise

Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einem fusselfreien Tuch.



en Care indications

Clean plastic parts with a fuzz-free cloth.

fr Consignes de nettoyage

Nettoyer les parties en matière plastique à l'aide d'un tissu non-pelucheux.

it Indicazioni per la cura

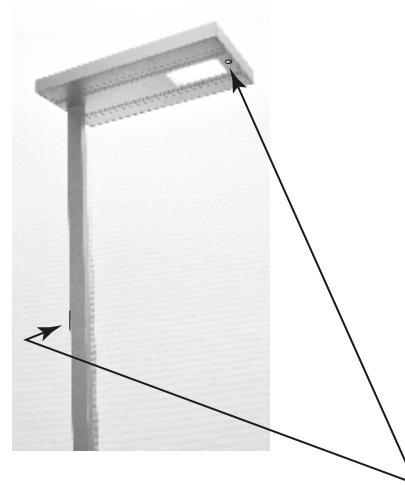
Ripulire le parti in plastica con un panno morbido.

es Indicaciones para el cuidado

Limpie las piezas de plástico con un paño sin pelusas.

nl Aanwijzingen voor reinigen

Reinig de kunststof delen met een pluïsvrije doek.



de siehe Montage- und Bedienungsanleitung Licht- und Bewegungssensor

en see the light and motion sensor instructions for mounting and operation

fr cf. instructions de montage et mode d'emploi des capteurs de lumière et de mouvement

it vedere istruzioni per l'uso e quelle per il montaggio de sensori ottico e di movimento

es véanse las instrucciones de montaje y manejo para los sensores de luz y de movimiento

nl zie montage- en gebruiksaanwijzingen licht- en bewegingssensor